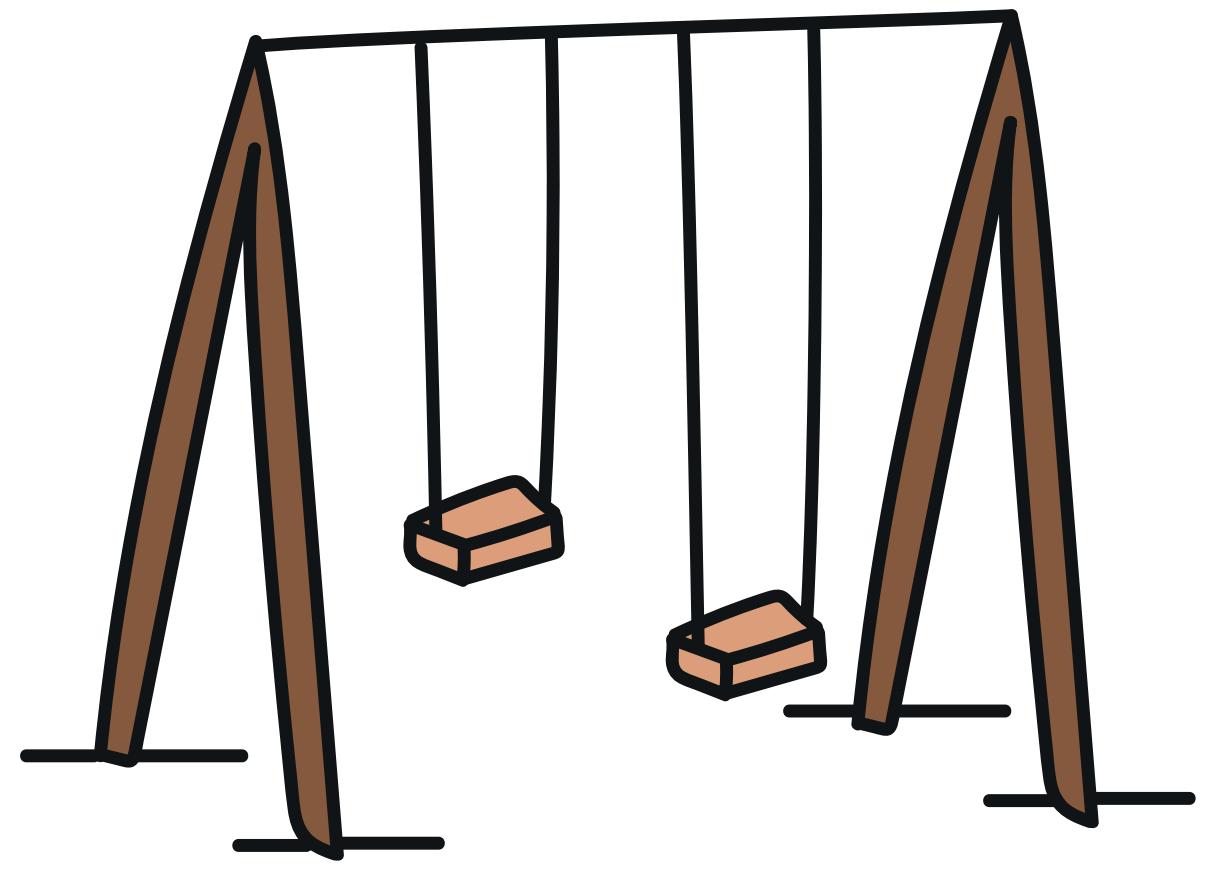


Regolamento Area Frutteti

Orchard Area Rules

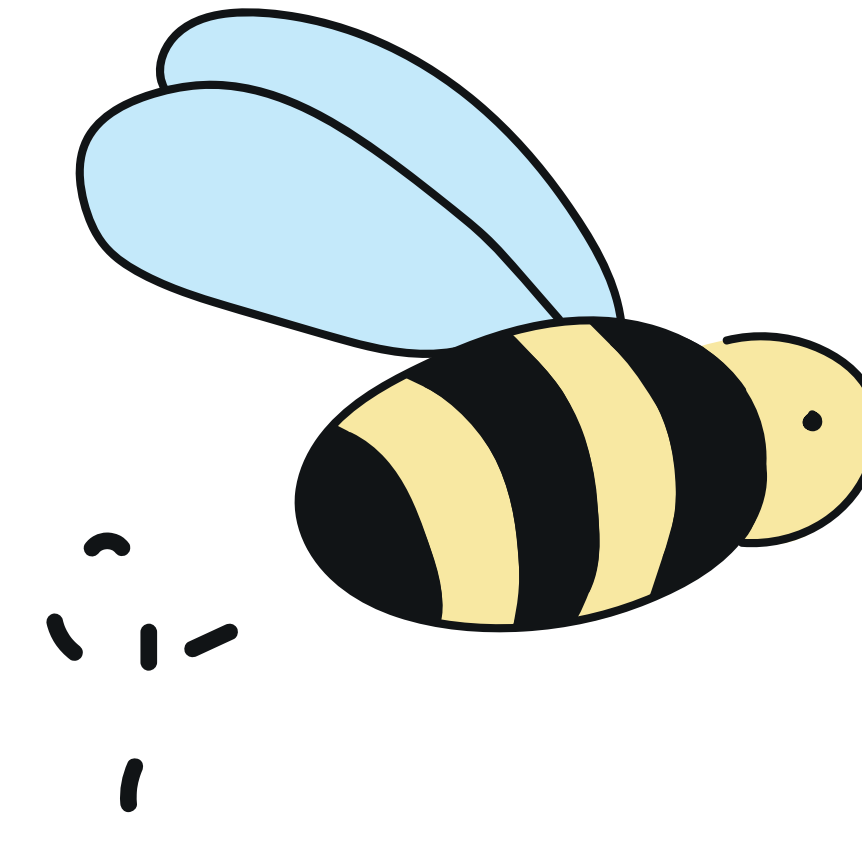
Per garantire la sicurezza di tutti,
vi chiediamo di rispettare le seguenti semplici regole:

To ensure everyone's safety, we kindly ask that you follow these simple rules:



Giochi e allestimenti
vanno usati solo sotto
la supervisione di un
adulto.

Play equipment and setups
must be used only under adult
supervision.



Attenzione alla presenza di api,
zanzare e altri insetti; chi è
allergico tenga con sé i
farmaci.

Be aware of the presence of bees,
mosquitoes, and other insects. Those
with allergies should carry the necessary
medication.



Indossare scarpe
chiuse e adatte alla
campagna.

Closed-toe shoes suitable for
the countryside are required.



Vietato arrampicarsi su alberi,
allestimenti o strutture non
adatte al gioco.

Climbing on trees, displays, or any
structures not intended for play is not
allowed.



Non raccogliere o
ingerire piante o erbe

Do not pick up or ingest plants
or herbs.



Vietato accendere fuochi,
fumare o gettare mozziconi.

It is strictly forbidden to light fires,
smoke, or discard cigarette butts.



È vietato il lancio di
qualsiasi oggetto e
comportamento che
possa costituire pericolo
per l'incolumità delle
persone.

Throwing objects or engaging
in any behavior that may
endanger others is not
allowed.intended to cause
harm.



In alcuni punti il terreno può
essere sconnesso e irregolare,
camminare con attenzione. In
caso di pioggia o fango il suolo
può essere scivoloso.

Some areas of the ground may be
uneven or irregular – please walk
carefully. The ground may be slippery in
case of rain or mud.



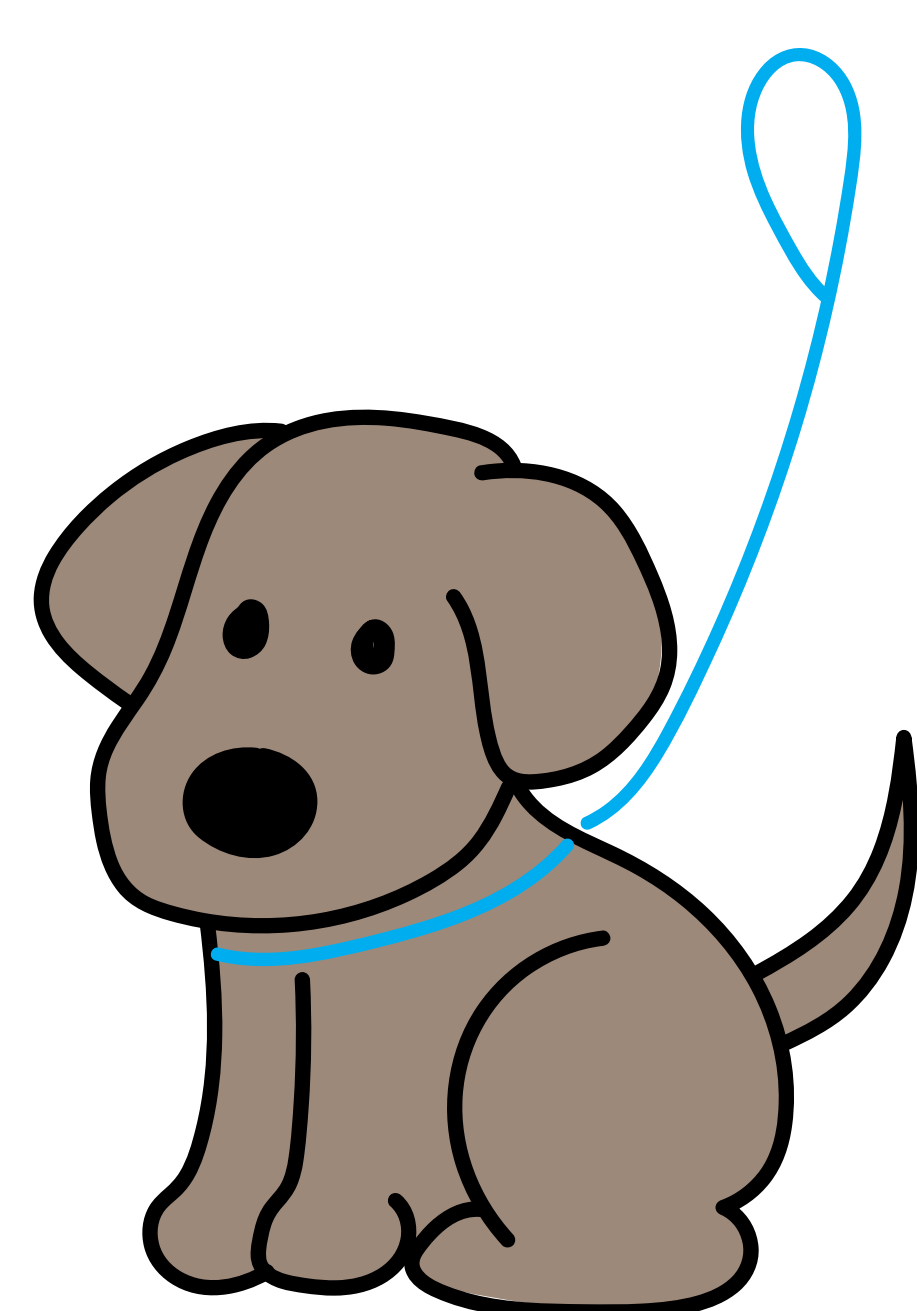
È vietato gettare carte,
liquidi e oggetti di
qualsiasi genere. I
visitatori debbono
conferire i rifiuti negli
appositi cestini.

Littering is prohibited. Visitors
must dispose of paper, liquids,
containers, or any other items
in the designated bins.



È vietato introdurre
oggetti pericolosi di
qualsiasi dimensione e
tipo, materiali esplosivi
e/o infiammabili e
qualsiasi oggetto,
strumento o sostanza la
cui destinazione naturale
è l'offesa personale.

It is forbidden to bring any dangerous
items of any kind, including explosive or
flammable materials, or any objects, tools,
or substances intended to cause harm.



Il cane deve essere tenuto al guinzaglio nei luoghi pubblici o aperti
al pubblico. È obbligatorio raccogliere i bisogni del proprio cane.
Il proprietario deve sempre portare con sé una museruola (rigida o
morbida), da applicare su richiesta o in situazioni di rischio (ad es.
affollamenti,presenza di bambini, ambienti con altri animali o
persone).

È obbligatorio mettere la museruola se il cane presenta
comportamenti aggressivi.

È vietato abbandonare cani o altri animali.

Dogs must be kept on a leash in public spaces or publicly accessible areas.
Dog owners must always carry a muzzle (rigid or soft) and use it when requested or in risky
situations (e.g., crowded areas, presence of children, or environments with other animals or
people).
Dogs that display aggressive behavior must wear a muzzle.
Abandoning dogs or any other animals is strictly prohibited.

Nonno Andrea declina ogni responsabilità
per usi impropri o comportamenti imprudenti.

Nonno Andrea is not responsible for improper use of the area or reckless behavior.